



Made for
iPhone | iPad | iPod

Works with
android



Interton Move

Руководство пользователя

Interton Заушные мощные слуховые аппараты

GN Making Life Sound Better

Информация о слуховых аппаратах

Левый слуховой аппарат		Правый слуховой аппарат	
Серийный номер		Серийный номер	
Номер модели		Номер модели	
Тип батареи	☐ Standard BTE размер 13 ☐ Super Power BTE размер 675		

Программа	Звуковой сигнал	Описание
1	Один звуковой сигнал	
2	Два звуковых сигнала	
3	Три звуковых сигнала	
4	Четыре звуковых сигнала	



Содержание

Введение.....	3
Ваш слуховой аппарат.....	4
Как подготовить слуховой аппарат к использованию.....	8
Как разместить слуховые аппараты в ушах.....	15
Как извлечь слуховые аппараты из ушей.....	17
Как пользоваться слуховыми аппаратами.....	18
Прямой аудиовход.....	29
Дополнительные параметры.....	32
Как чистить и обслуживать слуховые аппараты.....	37
Общие предупреждения и меры предосторожности.....	42
Ожидания от слухового аппарата.....	44
Устранение неполадок.....	45
Лечение тиннитуса.....	50
Нормативная информация.....	62
Технические характеристики.....	68
Дополнительная информация.....	71

Введение

Спасибо, что выбрали наши слуховые аппараты. Мы рекомендуем использовать слуховые аппараты каждый день. Только таким образом, вы сможете извлечь из них максимальную пользу.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Внимательно прочитайте этот буклет, прежде чем начать пользоваться слуховыми аппаратами.

Предполагаемое использование

Слуховые аппараты воздушной проводимости - это носимые звукоусиливающие устройства, предназначенные для компенсации ухудшения слуха. Основной принцип работы слуховых аппаратов заключается в приеме, усилении и передаче звука на барабанную перепонку слабослышащего человека.

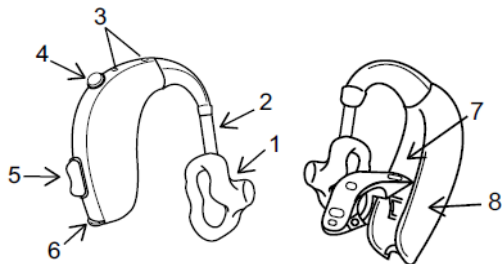
Для устройств, включающих модуль звукогенератора тиннитуса.

Звукогенератор тиннитуса - это инструмент для генерации звуков, используемый в программе управления тиннитусом для временного облегчения состояния пациентов, страдающих тиннитусом.

Ваш слуховой аппарат

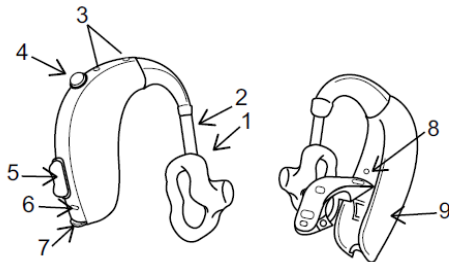
Модель 470/670 - заушный слуховой аппарат

1. Вкладыш
2. Трубка
3. Микрофоны
4. Кнопка переключения программ
5. Регулятор громкости
6. Батарейный отсек
7. Индикация стороны (левый/правый)
8. Производитель



Модель 490/690 - сверхмощный заушный слуховой аппарат

1. Вкладыш
2. Трубка
3. Микрофоны
4. Кнопка переключения программ
5. Регулятор громкости
6. Замок дверцы батарейного отсека
7. Батарейный отсек
8. Индикация стороны (левый/правый)
9. Производитель



ПРИМЕЧАНИЕ: Информацию о серийном номере и модели вашего слухового аппарата можно найти внутри батарейного отсека.

Как подготовить слуховой аппарат к использованию

Предупреждения о воздушно-цинковых батареях



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Батареи содержат опасные вещества и должны утилизироваться с осторожностью в интересах вашей безопасности и охраны окружающей среды.

Обратите внимание:

1. Храните батареи вдали от детей, душевнобольных лиц и домашних животных.
2. Не кладите батареи в рот. В случае проглатывания батареи немедленно обратитесь к врачу, так как они могут нанести вред вашему здоровью.
3. Не перезаряжайте воздушно-цинковые батареи - они могут протечь или взорваться.
4. Не пытайтесь утилизировать батареи путем их сжигания.
5. Использованные батареи вредны для окружающей среды. Пожалуйста, утилизируйте их в соответствии с местными правилами или верните их своему специалисту по слухопротезированию.
6. Батареи могут протекать. Если вы оставляете слуховые аппараты без использования на длительное время, извлеките батарею.
7. Если батареи вставлены неправильно, устройство не будет работать и может выйти из строя, а батареи могут нагреваться. Если это произойдет, пожалуйста, извлеките батареи.
8. Не нагревайте батареи и не мочите их.



ПРИМЕЧАНИЕ:

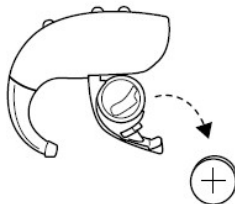
- Всегда используйте новые воздушно-цинковые батареи надежного производителя.
- Приобретайте батарейки у официального поставщика, т.к. от них зависит работа слуховых аппаратов.
- Для экономии заряда батареи выключайте слуховые аппараты, когда они не используются.

Как заменить батарею

1. Подготовьте новую воздушно-цинковую батарею нужного размера. Снимите защитную пленку, чтобы активировать батарею - подождите **две минуты**, прежде чем вставить батарею в слуховой аппарат.



2. Полностью откройте крышку батарейного отсека слухового аппарата с помощью ногтя.
3. Извлеките использованную батарею.



4. Вставьте новую батарею положительной стороной (+) вверх. Всегда вставляйте батарею в дверцу: никогда не вставляйте ее непосредственно в слуховой аппарат.
5. Закройте крышку батарейного отсека.





Пожалуйста, соблюдайте следующее:

- Для экономии заряда батареи выключайте слуховые аппараты, когда они не используются.
- На ночь выключайте слуховой аппарат и полностью открывайте крышку батарейного отсека, чтобы влага испарилась. Это продлевает срок службы слухового аппарата.
- При сушке слухового аппарата, всегда вынимайте батарейку из сушки.
- Если слуховой аппарат часто теряет связь с беспроводными аксессуарами, обратитесь к своему специалисту по слухопротезированию за списком подходящих батарей.

Замок дверцы батарейного отсека

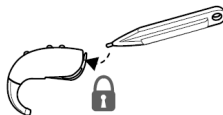
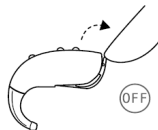
Если слуховой аппарат будет использоваться ребенком или умственно отсталым человеком, вы можете попросить своего специалиста по слухопротезированию сделать для него новый замок дверцы батарейного отсека. Вы можете включать и выключать слуховой аппарат как обычно, но вам придется разблокировать крышку батарейного отсека каждый раз, когда вам нужно будет заменить батарею.

Как использовать блокировку дверцы батарейного отсека

Для модели 470/670:

Чтобы заблокировать дверцу батарейного отсека:

1. Откройте дверцу батарейного отсека в положение OFF.
2. Используйте инструмент, прилагаемый к замку дверцы батарейного отсека, чтобы переместить ползунок с левой стороны на правую.

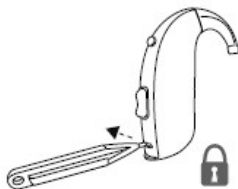


Чтобы разблокировать крышку батарейного отсека, просто повторите ту же процедуру, но вместо этого сдвиньте ползунок вправо. Теперь вы можете заменить батарею, как описано в разделе Как заменить батарею.

Для модели 490/690:

Чтобы заблокировать дверцу батарейного отсека:

1. Вставьте инструмент прямо в замок крышки батарейного отсека.
2. Сдвиньте замок влево. Индикационный знак показывает, что дверца батарейного отсека находится в запорном положении (вы увидите белую точку).



Чтобы отпереть дверцу батарейного отсека, просто повторите те же действия, но вместо этого сдвиньте замок вправо. Теперь вы можете заменить батарею, как описано в разделе Как заменить батарею.

Предупреждение о низком заряде батареи

Когда батареи разряжаются, слуховые аппараты уменьшают громкость и проигрывают мелодию каждые 5/15 минут, пока не разрядятся и не выключатся.



ПРИМЕЧАНИЕ:

- Держите под рукой запасные воздушно-цинковые батареи.
- Батареи разряжаются быстрее при использовании беспроводных функций, таких как потоковое вещание со смартфона или с телевизора через наш ТВ-стример. При снижении заряда батареи беспроводные функции перестают работать. Короткая мелодия каждые 5/15 минут указывает на слишком низкий заряд батареи. В таблице ниже показано, как функции слухового аппарата изменяются при снижении уровня мощности.

Уровень заряда батареи	Сигнал	Слуховой аппарат	Дистанционное управление	Потоковая передача
Полностью заряжен		✓	✓	✓
Низкий	 4 ровных тона	✓	✓	x
Разряд	3 ровных тона и 1 более длинный тон	✓	x	x

Как разместить слуховые аппараты в ушах

Как отличить левый от правого

Если у вас два слуховых аппарата, они могут быть запрограммированы по-разному. Один для левого уха, другой для правого. Не меняйте их местами. Обратите на это внимание при чистке, хранении и установке слуховых аппаратов. Вы можете попросить своего специалиста по слухопротезированию пометить ваши слуховые аппараты цветным маркером: слева - синий, справа – красный, а также записать серийные номера для левого и правого слухового аппарата.

Как вставить вкладыш в ухо

1. Удерживая ушной вкладыш между большим и указательным пальцами, поместите его в ушной канал.
2. Вставьте ушной вкладыш в ухо до упора мягким вращательным движением.
3. Осторожно поверните верхнюю часть вкладыша назад и вперед так, чтобы она скрылась за складкой кожи над ушным каналом. Двигайте вкладыш вверх-вниз и слегка надавливайте на него, чтобы правильно разместить его в ухе.
4. Плотно приложите слуховой аппарат к уху и убедитесь, что он надежно сидит. Когда слуховые аппараты правильно вставлены, они должны плотно и удобно прилегать.





ПРИМЕЧАНИЕ: Во время введения может оказаться полезным потянуть ухо вверх и наружу противоположной рукой. Экспериментируя, вы можете обнаружить более простой метод. В случае необходимости используйте специальные крема, которые вы можете приобрести у вашего специалиста по слуховым аппаратам.



ВНИМАНИЕ: Никогда не пытайтесь самостоятельно изменять форму слухового аппарата, ушных вкладышей или трубок.

Как извлечь слуховые аппараты из ушей

1. Поднимите слуховой аппарат из-за уха. Дайте ему ненадолго повиснуть рядом с вашим ухом.
2. Большим и указательным пальцами возьмитесь за ушной вкладыш (не за слуховой аппарат или трубку).
3. Аккуратно покрутите и потяните ушной вкладыш, чтобы извлечь его из уха

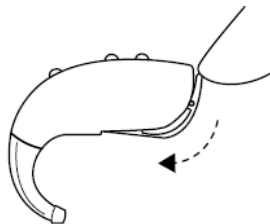
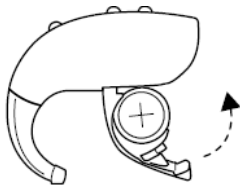


Как пользоваться слуховыми аппаратами

Включение и выключение слуховых аппаратов

После того как вы установили слуховые аппараты на уши, их можно включить.

Ваши слуховые аппараты всегда запускаются на программе 1 с предварительно установленной громкостью.



Чтобы включить слуховой аппарат, закройте крышку батарейного отсека. Чтобы выключить слуховой аппарат, откройте крышку батарейного отсека (ногтем).

Как отрегулировать громкость

Ваш слуховой аппарат автоматически регулирует громкость в зависимости от ситуации прослушивания.

Однако если ваш слуховой аппарат имеет регулятор громкости, вы можете настроить громкость в соответствии со своими предпочтениями.

1. Чтобы увеличить громкость, нажмите на верхнюю часть регулятора громкости
2. Чтобы уменьшить громкость, нажмите на нижнюю часть регулятора громкости

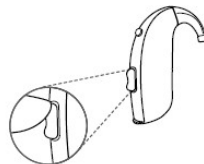
При изменении громкости слуховой аппарат отвечает звуковым сигналом. Когда вы достигаете верхнего или нижнего предела, слуховой аппарат отвечает низким звуковым сигналом.

Вы также можете регулировать громкость с помощью пульта Remote Control 2 или приложения Interton Sound (не для всех моделей).

Ваш слуховой аппарат может быть запрограммирован на дополнительную функцию регулировки громкости при "длительном нажатии кнопки вниз":

- Минимальная громкость: громкость немедленно уменьшится до минимального значения, или
- Mute: слуховой аппарат будет отключен.

Для возобновления нормальной громкости нажмите кнопку "вниз".





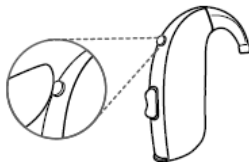
ПРИМЕЧАНИЕ:

- Если у вас два слуховых аппарата с включенной функцией синхронизированной регулировки громкости, настройки регулировки громкости одного слухового аппарата автоматически повторяются во втором слуховом аппарате. Когда вы изменяете громкость на одном из слуховых аппаратов, он отвечает одним или несколькими звуковыми сигналами. После этого раздается звуковой сигнал во втором слуховом аппарате (не для всех моделей).
- Ваш специалист по слуху может отключить регулятор громкости.

Как изменить программу

Ваш слуховой аппарат оснащен кнопкой, которая позволяет выбрать одну из нескольких программ прослушивания.

Нажмите кнопку для изменения программы. После этого вы услышите один или несколько звуковых сигналов. Количество звуковых сигналов указывает, какую программу вы выбрали (один звуковой сигнал = программа один, два звуковых сигнала = программа два и т.д.).



Вы также можете менять программы с помощью Remote Control 2 или приложения Interton Sound (не для всех моделей).



ПРИМЕЧАНИЕ:

- Если в ваших слуховых аппаратах включена функция синхронизированного нажатия кнопки, изменение программы на одном слуховом аппарате автоматически повторяется во втором слуховом аппарате. После каждой настройки в обоих слуховых аппаратах будет раздаваться звуковой сигнал (не для всех моделей).
- Когда вы выключаете и снова включаете слуховые аппараты, они всегда запускаются в первой программе и с заданным уровнем громкости.

Индукционная катушка

Ваш слуховой аппарат может иметь индукционную катушку. Функция "Индукционная катушка" может помочь улучшить понимание речи на телефонах, совместимых со слуховыми аппаратами (НАС), а также в театрах, кинотеатрах, молитвенных домах и т.д., где установлена телепетля. Когда вы выбираете программу "Индукционная катушка", ваш слуховой аппарат принимает сигналы от телепетли или телефона НАС. Ваш специалист по слухопротезированию может активировать программу Индукционной катушки.

Использование телефона

Ваш слуховой аппарат позволяет вам пользоваться телефоном, как вы обычно это делаете. Поиск оптимального положения для удержания телефона может потребовать практики.

Следующие советы могут оказаться полезными:

1. Поднесите телефон к ушному каналу или держите его рядом с микрофонами слухового аппарата, как показано на рисунке.
2. Если вы слышите свист, попробуйте подержать телефон в том же положении в течение нескольких секунд. Слуховой аппарат может устранить свист.
3. Вы также можете попробовать держать телефон на небольшом расстоянии от уха.



Мобильные телефоны

Ваши слуховые аппараты соответствуют самым строгим стандартам международной электромагнитной совместимости. Любая степень помех может быть связана с особенностями конкретного мобильного телефона или поставщика услуг беспроводной телефонной связи.



ПРИМЕЧАНИЕ: Если вам трудно получить хороший результат при использовании мобильного телефона, ваш специалист по слухопротезированию может посоветовать вам доступные беспроводные аксессуары для улучшения возможностей прослушивания.

Как чистить и обслуживать слуховые аппараты

Уход и обслуживание

Пожалуйста, следуйте приведенным ниже советам, чтобы получить максимальную пользу от использования слуховых аппаратов и продлить срок службы ваших слуховых аппаратов.

1. Держите слуховые аппараты всегда сухими и чистыми.
2. Откройте крышку батарейного отсека, чтобы просушить слуховые аппараты, когда вы их не носите.
3. После использования протрите слуховые аппараты мягкой тканью, чтобы удалить жир или влагу. Спирт, растворители или чистящие средства могут повредить слуховые аппараты.
4. Не надевайте слуховые аппараты, когда руки мокрые или в грязи, когда наносите косметику, духи, лосьоны, лак для волос и т.д. Они могут повредить слуховые аппараты.
5. Предохраняйте слуховой аппарат от попадания в него жидкости (пота, дождя, воды и т.д).
6. Храните слуховые аппараты вдали от чрезмерного тепла и интенсивного прямого солнечного света. Тепло может деформировать корпус, повредить электронику и испортить поверхность.
7. Не плавайте, не принимайте душ или паровую ванну во время ношения слуховых аппаратов.
8. Ежедневно очищайте и осушайте слуховые аппараты с помощью специальных чистящих и осушающих средств, а в случае необходимости используйте электронные сушилки, которые можно приобрести у вашего специалиста по слухопротезированию.
9. Избегайте падения слухового аппарата на твердые поверхности. Аппарат может упасть при очистке или смене батарейки. Соблюдайте осторожность при надевании и снятии слухового аппарата.
10. Уделяйте особое внимание надлежащей чистке ушей. Для того чтобы слуховой аппарат работал в полную силу, уши должны быть чистыми, свободными от серы и частиц грязи. Это же относится к ушным вкладышам.

Ежедневное обслуживание

Важно содержать слуховой аппарат в чистоте и сухости. Ежедневно очищайте слуховые аппараты с помощью мягкой ткани или салфетки. Чтобы избежать повреждений из-за влажности или пота используйте специальные осушающие средства, которые можно приобрести у вашего специалиста по слухопротезированию.

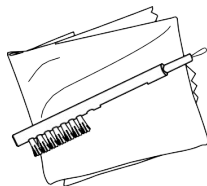


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Всегда выключайте слуховые аппараты во время их чистки и обслуживания.



Инструменты для очистки

1. Мягкая ткань.
2. Щетка для чистки. Используйте щетку для всех поверхностей и отверстий. Также используйте щетку для ежедневной очистки и работы с батареей.
3. Проволочная петля. Используйте проволочную петлю для очистки вкладыша.
4. Магнит. Используйте магнит для поднятия и замены батареи.
5. Специальные осушающие средства, такие как электросушка с дезинфекцией. UV в таких сушках не только продлевает срок эксплуатации слуховых аппаратов, но также устраняет бактерии и инфекции с поверхности прибора, которые могут вызвать воспаления и заболевания ушей.



Следите за отверстиями в слуховом аппарате. Если отверстия микрофона засорены, аккуратно проведите щеткой по отверстиям микрофона.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не применяйте силу для вдавливания щетинок маленькой щетки во входные отверстия, так как микрофоны могут быть повреждены.



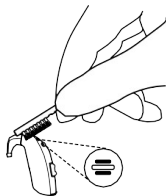
ВНИМАНИЕ: Не используйте спирт или другие растворители для чистки слухового аппарата, защитное покрытие будет повреждено.



ПРИМЕЧАНИЕ: Не используйте проволочную петлю для очистки входов микрофона. Если отверстия микрофона остаются засоренными после чистки внешней поверхности, обратитесь к своему специалисту по слухопротезированию за помощью.



ПРИМЕЧАНИЕ: Проволочная петля предназначена только для ушных вкладышей.



Ушная раковина

1. Перед чисткой снимите ушной вкладыш и трубки со слуховых аппаратов
2. Очистите вкладыш с помощью специальных чистящих средств, которые можно приобрести у вашего специалиста по слухопротезированию .
3. После очистки тщательно просушите ушные вкладыши и удалите остатки воды и мусора из трубок с помощью небольшой специальной груши и проволочной петли.

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Со временем трубки вашего ушного вкладыша могут стать жесткими, хрупкими или обесцветиться. Обратитесь к своему специалисту по слухопротезированию по поводу замены трубки.

Как очистить крючок/рожок

1. Снимите ушной вкладыш и трубку с крючка.
2. Протрите крючок тряпкой.

Используйте только специальные чистящие средства для очистки трубки и ушного вкладыша, которые можно приобрести у вашего специалиста по слухопротезированию

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Не используйте спирт или другие чистящие растворители для очистки крючка, так как это может повредить его.

Общие предупреждения и меры предосторожности



Общие предупреждения

1. Проконсультируйтесь со специалистом, если вы думаете, что в вашем слуховом проходе может находиться посторонний предмет, если вы испытываете раздражение кожи или если при использовании слухового аппарата скапливается чрезмерное количество ушной серы.
2. Различные виды излучения, например, от сканеров NMR, MRI или CT, могут повредить слуховые аппараты. Рекомендуется снимать слуховые аппараты во время этих и других подобных процедур. Другие виды излучения, такие как охранные сигнализации, системы наблюдения за помещением, радиоаппаратура, мобильные телефоны, содержат меньше энергии и не повреждают слуховые аппараты. Однако они способны кратковременно повлиять на качество звука или временно создать нежелательные звуки от слуховых аппаратов.
3. Не носите слуховые аппараты в шахтах, на нефтяных месторождениях и в других взрывоопасных зонах, если эти зоны не сертифицированы для использования слуховых аппаратов.
4. Не позволяйте другим лицам пользоваться вашими слуховыми аппаратами.
5. Использование слуховых аппаратов детьми или умственно отсталыми лицами должно быть под постоянным присмотром для обеспечения их безопасности. Пожалуйста, будьте внимательны и не оставляйте детей без присмотра со слуховым аппаратом.
6. Слуховые аппараты следует использовать только по назначению вашего специалиста. Неправильное использование может привести к внезапной и необратимой потере слуха.
7. Предупреждение для специалистов: Следует соблюдать особую осторожность при выборе и настройке слуховых аппаратов с максимальным уровнем звукового давления, превышающим 132 дБ УЗД. Может возникнуть риск ухудшения оставшегося слуха.



8. Отключайте беспроводные функции, используя режим полета в местах, где запрещено излучение радиочастот.
9. Если слуховой аппарат сломан, не используйте его и обратитесь к специалисту.
10. Мелкие частицы распыляемого лака, пудры, пыли и т.д. могут закупорить отверстие микрофона или стать причиной заклинивания переключателей и батарейного отсека. Перед нанесением средств по уходу за телом и косметических средств снимите слуховой аппарат.
11. Если слуховые аппараты не используются, храните их в футляре или заверните в сухую ткань. Транспортировка слуховых аппаратов должна осуществляться в их футляре. Извлеките батареи из слуховых аппаратов, если они не будут использоваться длительное время.
12. Ремонт должен выполняться только специалистами официального дистрибьютора.



Общие меры предосторожности

1. Когда функция беспроводной связи активирована, устройство использует маломощные цифровые кодированные передачи для связи с другими беспроводными устройствами. Хотя это маловероятно, возможно воздействие на находящиеся поблизости электронные устройства. В этом случае переместите слуховой аппарат подальше от пораженного электронного устройства.
2. Используйте только оригинальные расходные материалы Interton.
3. Подключайте слуховые аппараты только к аксессуарам, предназначенными и сертифицированными для использования с вашими слуховыми аппаратами.

Ожидания от слухового аппарата

- Слуховой аппарат не восстановит нормальный слух, не предотвратит и не улучшит ухудшение слуха, вызванное заболеваниями.
- Рекомендуется постоянное использование слухового аппарата. В большинстве случаев нечастое использование не позволяет получить от него полную пользу.
- Использование слухового аппарата является лишь частью реабилитации слуха и может потребоваться дополнить ее слуховым тренингом.

Устранение неполадок

Проблема	Потенциальная причина	Потенциальное решение
Обратная связь, "свист"	Правильно ли вставлен ваш вкладыш?	Установите его на место
	Пластиковая трубка или ушной вкладыш сломан?	Обратитесь к своему специалисту по слухопротезированию.
	Громкость очень высокая?	Уменьшите громкость
	Держите ли вы какой-либо предмет (например, руку, шляпу или телефон) близко к слуховому аппарату?	Уберите предмет, чтобы создать больше пространства между слуховым аппаратом и предметом.
	Ваше ухо забито серой?	Посетите своего врача
Нет звука	Включен ли слуховой аппарат?	Включите его
	Находится ли слуховой аппарат в режиме индукционной катушки?	Переключите на программу микрофона
	Есть ли в слуховом аппарате батарея?	Вставьте новую батарею
	Батарея все еще хорошая?	Замените на новую батарею
	Пластиковая трубка, ушной вкладыш или аппараты засорены или сломаны?	Обратитесь к своему специалисту по слухопротезированию.
	Ваше ухо забито серой?	Посетите своего врача

Проблема	Потенциальная причина	Потенциальное решение
Звук искажен или слабый	Батарея разряжена?	Замените на новую.
	Загрязнен ли слуховой аппарат?	Очистите его.
	Пластиковая трубка, ушной вкладыш или аппараты засорены или сломаны?	Обратитесь к своему специалисту по слухопротезированию.
	Ваш слуховой аппарат намок?	Используйте специальные осушающие средства.
	Вышел из строя слуховой аппарат?	Обратитесь к своему специалисту по слухопротезированию.
Батарея разряжается очень быстро	Оставляли ли вы свой слуховой аппарат включенным надолго?	Всегда выключайте слуховой аппарат, когда вы им не пользуетесь
	Вышел из строя слуховой аппарат?	Обратитесь к своему специалисту по слухопротезированию.
	Подключен к телефону или передающему устройству?	Батареи разряжаются быстрее при использовании беспроводных функций, таких как потоковое вещание со смартфона или с телевизора.
	Батарея старая?	Проверьте дату на упаковке батареи

Гарантии и ремонт

Производитель предоставляет гарантию на слуховые аппараты в случае дефектов материалов или изготовления, как описано в соответствующей гарантийной документации. В своей политике обслуживания производитель обязуется обеспечить функциональность, по крайней мере, эквивалентную оригинальному слуховому аппарату. Являясь участником инициативы Глобального договора ООН, производитель обязуется делать это в соответствии с передовым опытом в области охраны окружающей среды. Поэтому слуховые аппараты, по усмотрению производителя, могут быть заменены новыми изделиями или изделиями, изготовленными из новых или исправных бывших в употреблении деталей, или отремонтированы с использованием новых или восстановленных запасных частей. Гарантийный срок слуховых аппаратов указан в гарантийном талоне, который выдается вашим специалистом по слухопротезированию.

Для слуховых аппаратов, требующих обслуживания, обратитесь за помощью к официальному специалисту по слухопротезированию.

Неисправные слуховые аппараты должны ремонтироваться только специалистами официального дистрибьютора. Не пытайтесь открыть корпус слуховых аппаратов, так как это приведет к аннулированию гарантии.

Информация о температурных испытаниях, транспортировке и хранении

Наши слуховые аппараты подвергаются различным испытаниям при циклическом изменении температуры и влажного нагрева в соответствии с внутренними и отраслевыми стандартами. При нормальной работе температура не должна превышать предельных значений от 0 °C до +45 °C, при относительной влажности 90% без конденсации. Подходит атмосферное давление от 500 гПа до 1100 гПа.



ПРИМЕЧАНИЕ: Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В в соответствии с частью 15 правил FCC и правилами ISSED. Эти ограничения предназначены для обеспечения разумной защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно установлено и используется не в соответствии с инструкциями, может создавать вредные помехи для радиосвязи.

Однако нет гарантии, что помехи не возникнут в конкретной случае. Если данное оборудование создает вредные помехи для радио- или телевизионного приема, что может быть определено путем выключения и включения оборудования, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов:

- Переориентируйте или переместите приемную антенну
- Увеличьте расстояние между оборудованием и ресивером
- Подключите оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен ресивер
- Обратитесь за помощью к своему специалисту по слухопротезированию. Самостоятельные изменения или модификации могут лишить пользователя права на эксплуатацию оборудования и гарантии.



Символы



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Указывает на ситуацию, которая может привести к



серьезным травмам. **ОСТОРОЖНО:** Указывает на ситуацию, которая может



привести к травмам легкой и средней тяжести. Советы и рекомендации о том,



как лучше обращаться со своим слуховым аппаратом.



Оборудование включает в себя радиочастотный



передатчик. Следуйте инструкциям по применению.

Не выбрасывайте слуховые аппараты и батареи вместе с обычными бытовыми отходами. Ваши слуховые аппараты и батареи должны быть утилизированы в местах, предназначенных для электронных отходов, или возвращены вашему специалисту по слухопротезированию для безопасной утилизации. Пожалуйста, обратитесь к вашему специалисту по слухопротезированию с вопросом об утилизации слухового аппарата.



ПРИМЕЧАНИЕ: В вашей стране могут действовать особые правила.



Изделие является рабочей частью

типа В. Соответствует требованиям

Соответствует
стандартам
IMDA
PA105282

АСМА. Соответствует стандартам .

© 2021 GN Hearing A/S. Все права защищены. Interton является торговой маркой GN Hearing A/S. Apple, логотип Apple, iPhone, iPad, iPod touch являются торговыми марками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. App Store является знаком обслуживания компании Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах. Android, Google Play и логотип Google Play являются торговыми марками Google LLC. Словесный знак и логотипы Bluetooth являются зарегистрированными торговыми марками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc.

Глобальная штаб-квартира Interton A/S
Lautrupbjerg 7, DK-2750 Ballerup Дания
Тел.: +45 4575 1111
interton.com
CVR № 55082715

Ваш специалист по слухопротезированию в Молдове.
Официальный дистрибьютор Interton A/S
Sirexton SRL
Тел.: 079 211040, 022 211040
sirexton.md
sirexton@list.ru